

L'Estate non è mai
stata così divertente!

Erlebe einen

unvergesslichen Sommer!

In ambiente bilingue, con educatori esperti e qualificati potrai prendere parte a fantastiche escursioni, sfidare i tuoi amici in tornei sportivi, partecipare a workshop creativi, visitare musei e masi e rinfrescarti con un bel tuffo in piscina!

Kinderbabylon ama l'ambiente, quindi usufruiremo dei mezzi pubblici: se hai più di 6 anni non dimenticare il tuo Abo +

In einem zweisprachigen Umfeld kannst du mit erfahrenen Erzieher/innen an fantastischen Exkursionen und kreativen Workshops teilnehmen, deine Freunde in Sportturnieren herausfordern, Museen und Bauernhöfe besuchen und dich im Schwimmbad abkühlen!

Kinderbabylon liebt die Umwelt, daher benutzen wir öffentliche Verkehrsmittel. Wenn du älter als 6 bist, vergiss dein Abo + nicht.

Cosa fai ancora lì seduto?

Consulta il Programma 2022 e trova la sede più adatta a te!

Mach dich auf die Socken!

Wirf einen Blick in unser Programm 2022 und finde den für dich passenden Austragungsort!



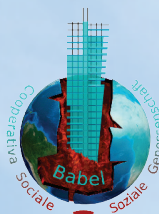
Progetto	“KinderBabylon Appiano” (4 – 12 anni)		
Dove	<i>Scuola primaria “S. Michele”, via S. Anna 6, Appiano</i>		
Quando	20/06 - 12/08/22 (lunedì - venerdì)		
Accoglienza	07:30 - 09:00	Uscita	15:30 - 16:00
Iscrizioni	Compila il modulo di iscrizione (www.kinderbabylon.it) e invialo firmato a info@kinderbabylon.it, oppure consegnalo agli uffici di Babel in via Galilei 2/A, 3° piano, a Bolzano. L'iscrizione s'intende completa solo alla ricezione del bonifico.		
Chiusura iscrizioni	20/05/2022 Dopo tale data le quote subiranno un rincaro di € 10.00, non sarà più possibile usufruire della riduzione fratelli e le iscrizioni saranno accettate solo previa disponibilità da verificarsi chiamando lo 0471/375392.		
Tariffe	Intero: € 64.00 a bambino a settimana* Ridotto: € 60.00 dal secondo figlio, a bambino a settimana* Include: Maglietta gialla, pranzo, merenda, attività, ingressi alle strutture, materiale ludico-creativo.		
Pagamento	IT47X 0808111604 000311003103	Causale	Nome del partecipante + KB Appiano
*Le tariffe si intendono valide per i residenti nel comune di Appiano. Per i residenti in altro comune è prevista una sovrattassa di €10.00			

Projekt	“KinderBabylon Eppan” (4 – 12 Jährige)		
Wo	<i>Grundschule “S. Michele”, St.-Anna-Str. 6, Eppan</i>		
Wann	20/06 - 12/08/22 (Montag bis Freitag)		
Eintrittszeiten	07:30 - 09:00	Austrittszeiten	15:30 - 16:00
Einschreibung	Füllen Sie das Einschreibe-Formular (www.kinderbabylon.it) aus und senden Sie es unterschrieben an info@kinderbabylon.it. Oder geben Sie es im Büro von Babel in der Galileo-Galilei-Str. 2/A im 3. Stock in Bozen ab.		
Anmeldeschluss	20/05/2022 Nach diesem Datum steigen die Gebühren um 10 € an; auch der Preis für Geschwister ist nicht mehr ermäßigt; zusätzlich dazu werden die Einschreibungen nur dann akzeptiert, wenn über die Telefonnummer 0471/375392 vorab erfragt wurde, ob noch Plätze frei sind.		
Gebühren	Vollpreis: 64 € pro Kind und Woche* Ermäßigter Preis: 60 € ab dem 2. eingeschriebenen Kind, pro Kind und Woche* Im Preis inklusive: ein gelbes T-shirt, Mittagessen, Jause, Aktivitäten, Eintritte, Spiel- und Bastelmaterial		
Anmelde-schluss	IT47X 0808111604 000311003103	Verwendungs-zweck	Name des/der Teilnehmenden + KB Eppan
*Die Preise gelten für Ansässige. Für nicht Ansässige ist ein Zuschlag von 10 € vorgesehen.			

Programma Kinderbabylon 2022:

Bolzano Bozen	KinderBabylon "Haslach"	3 - 6	dal/von 27/06 al/bis 05/08/22
	Sunny Water Sports	6 - 12	dal/von 04/07 al/bis 29/07/22
	Sommerfrische am Ritten	4 - 12	dal/von 20/06 al/bis 12/08/22
Bressanone Brixen	KinderBabylon "Sant'Andrea"	3 - 6	dal/von 27/06 al/bis 12/08/22
	KinderBabylon "Millecolori"	3 - 6	dal/von 20/06 al/bis 12/08/22
	KinderBabylon "Pacher"	6 - 12	dal/von 20/06 al/bis 12/08/22
	KinderBabylon "Arcobaleno"	3 - 6	dal/von 20/06 al/bis 12/08/22
Merano Meran	KinderBabylon "O. von Wolkenstein"	6 - 12	dal/von 20/06 al/bis 12/08/22
	KinderBabylon "Canossa"	3 - 6	dal/von 27/06 al/bis 12/08/22
	KinderBabylon "Sinigo"	3 - 6	dal/von 27/06 al/bis 12/08/22
Appiano Eppan	KinderBabylon "Appiano"	4 - 12	dal/von 20/06 al/bis 12/08/22
Renon Ritten	KinderBabylon "Longomoso"	3 - 12	dal/von 04/07 al/bis 12/08/22





Cooperativa Sociale Babel

Via G. Galilei 2/A,
39100 Bolzano – 3° piano

Tel./Fax.
0471/375392 - info@kinderbabylon.it

Il modulo d'iscrizione può essere
compilato sul sito internet
www.kinderbabylon.it
o presso gli uffici di Babel a Bolzano.



Sozialgenossenschaft

G. Galilei Straße 2/A
39100 Bozen – 3. Stock

Tel./Fax:
0471/375392 - info@kinderbabylon.it

Das Einschreibeformular kann auf un-
serer Website www.kinderbabylon.it oder
im Büro von Babel in Bozen ausgefüllt
werden.



gefördert von | sostenuto da



AUTONOME PROVINZ
BOZEN - SÜDTIROL
Familienagentur



PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Agenzia per la famiglia

Kinder Babel Sozialgenossenschaft

Babylon

Cooperativa Sociale Babel

Estate - Sommer 2022

APPIANO - EPPAN

